

tarifno-prijevozna izvješća (TPI)

TPI je glasilo HŽ Carga d.o.o. namijenjeno korisnicima prijevoza u kojemu se objavljuju tarife i druge obavijesti važne za prijevoz robe

Broj 8 – Godina XXII.

Zagreb, 30. rujna 2013.

ISSN 1848-7262

SADRŽAJ

	str
1/8/2013 Pravilnik o međunarodnom prijevozu opasnih tvari željeznicom (RID), vrijedi od 1. siječnja 2013. (obavijest)	2
2/8/2013 Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Slovenije - Hrvatske (SHT – 6300.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 3 – izmjene)	2
3/8/2013 Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke/Mađarske - Slovenije/Hrvatske (CSUKWT- 8352.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 5 - izmjene)	2
4/8/2013 Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke – Slovenije/Hrvatske (CSSKWT-8500.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 5 - izmjene)	2
5/8/2013 Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Austrije - Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 4 - izmjene)	3
6/8/2013 Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Njemačke – Slovenije/Hrvatske (DSKT-9983.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 4 - izmjene)	3
07/8/2013 Tečajna lista službenih tečajeva HŽ CARGO d.o.o. broj 10, primjenjuje se od 01. 9.2013. godine	4
08/8/2013 Tečajna lista službenih tečajeva HŽ CARGO d.o.o. broj 11, primjenjuje se od 01.10.2013. godine	5

01.

Pravilnik o međunarodnom prijevozu opasnih tvari željeznicom (RID), vrijedi od 1. siječnja 2013. (obavijest).

U Narodnim novinama - Međunarodni ugovori broj 8/13 od 11. rujna 2013. objavljen je Pravilnik o međunarodnom prijevozu opasnih tvari željeznicom (RID) s valjanošću od 1. siječnja 2013.

02.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Slovenije - Hrvatske (SHT – 6300.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 3 – izmjene).

S valjanošću od 1. listopada 2013. u Posebnim uvjetima otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Slovenije - Hrvatske (SHT– 6300.00) na snagu stupaju izmjene i dopune.

Stranice na kojima je došlo do izmjena i dopuna evidentirane su na stranici 2 (izmjene i dopune).

03.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Češke/Slovačke/Mađarske - Slovenije/Hrvatske (CSUKWT- 8352.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 5 - izmjene).

S valjanošću od 1. listopada 2013. u Posebnim uvjetima otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Češke/Slovačke/ Mađarske - Slovenije/Hrvatske (CSUKWT- 8352.00) na snagu stupaju izmjene i dopune.

Stranice na kojima je došlo do izmjena i dopuna evidentirane su na stranici 2 (izmjene i dopune).

04.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Češke/Slovačke – Slovenije/Hrvatske (CSSKWT- 8500.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 5 – izmjene).

S valjanošću od 1. listopada 2013. u Posebnim uvjetima otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Češke/Slovačke – Slovenije/Hrvatske (CSSKWT- 8500.00) na snagu stupaju izmjene i dopune.

Stranice na kojima je došlo do izmjena i dopuna evidentirane su na stranici 2 (izmjene i dopune).

05.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Austrije - Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 4 - izmjene)

S valjanošću od 1. listopada 2013. u Posebnim uvjetima otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Austrije - Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00) na snagu stupaju izmjene i dopune.

Stranice na kojima je došlo do izmjena i dopuna evidentirane su na stranici 2 (izmjene i dopune).

06.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Njemačke – Slovenije/Hrvatske (DSKT-9983.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (izvješće 4 - izmjene)

S valjanošću od 1. listopada 2013. u Posebnim uvjetima otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Njemačke – Slovenije/Hrvatske (DSKT-9983.00) na snagu stupaju izmjene i dopune.

Stranice na kojima je došlo do izmjena i dopuna evidentirane su na stranici 2 (izmjene i dopune).

07.

Tečajna lista službenih tečajeva HŽ CARGO d.o.o. broj 10
primjenjuje se od 01.09.2013.

Zemlja	Šifra valute	jedinica	Tečaj HRK
EURO MON.UNIJA	EUR	1	7,65
ČEŠKA REPUBLIKA	CZK	1	0,30
DANSKA	DKK	1	1,03
MAĐARSKA	HUF	100	2,54
NORVEŠKA	NOK	1	0,95
ŠVEDSKA	SEK	1	0,88
ŠVICARSKA	CHF	1	6,22
VELIKA BRITANIJA	GBP	1	8,95
S A D	USD	1	5,78
POLJSKA	PLN	1	1,79
B I H	BAM	1	3,85
BUGARSKA	BGN	1	3,87
SRBIJA	RSD	1	0,07
MAKEDONIJA	MKD	1	0,12
RUMUNJSKA	RON	1	1,71
RUSIJA	RUB	1	0,17
TURSKA	TRY	1	2,96
ŽELJ.OBR.JEDINICA	ZOE	1	8,68

Navedeni tečajevi primjenjuju se kod preračunavanja danih valuta u kune u teretnom prometu onda kada željeznički kolodvor ili putničke agencije moraju naplatiti neki iznos u tim valutama.

1 HRK	0,160772	CHF	švicarski franak
1 HRK	3,356504	CZK	češka kruna
1 HRK	5,763091	RUB	ruska rublja
1 HRK	0,130719	EUR	europska obrač.jedinica
1 HRK	15,024264	RSD	srpski dinar
1 HRK	8,155676	MKD	makedonski denar
1 HRK	0,259968	BAM	konvertibilna marka
1 HRK	0,173010	USD	američki dolar

Ako je tarifa izražena u kunama (kn), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

1 EUR	7,46	DKK	danska kruna
1 EUR	8,05	NOK	norveška kruna
1 EUR	8,69	SEK	švedska kruna
1 EUR	1,23	CHF	švicarski franak
1 EUR	0,86	GBP	engleska funta
1 EUR	1,32	USD	američki dolar
1 EUR	25,68	CZK	češka kruna
1 EUR	300,60	HUF	mađarska forinta
1 EUR	4,28	PLN	poljski zlot
1 EUR	1,97	BGN	bugarski lev
1 EUR	114,94	RSD	srpski dinar
1 EUR	62,39	MKD	makedonski denar
1 EUR	1,99	BAM	konvertibilna marka
1 EUR	44,09	RUB	ruska rublja

Ako je tarifa izražena u EUR (europska obračunska jedinica), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

08.

Tečajna lista službenih tečajeva HŽ CARGO d.o.o. broj 11
Primjenjuje se od 01.10. 2013.

Zemlja	Šifra valute	jedinica	Tečaj HRK
EURO MON.UNIJA	EUR	1	7,68
ČEŠKA REPUBLIKA	CZK	1	0,30
DANSKA	DKK	1	1,03
MAĐARSKA	HUF	100	2,57
NORVEŠKA	NOK	1	0,95
ŠVEDSKA	SEK	1	0,89
ŠVICARSKA	CHF	1	6,29
VELIKA BRITANIJA	GBP	1	9,19
S A D	USD	1	5,75
POLJSKA	PLN	1	1,83
B I H	BAM	1	3,89
BUGARSKA	BGN	1	3,89
SRBIJA	RSD	1	0,07
MAKEDONIJA	MKD	1	0,12
RUMUNJSKA	RON	1	1,72
RUSIJA	RUB	1	0,17
TURSKA	TRY	1	2,83
ŽELJ.OBR.JEDINICA	ZOE	1	8,72

Navedeni tečajevi primjenjuju se kod preračunavanja danih valuta u kune u teretnom prometu onda kada željeznički kolodvor ili putničke agencije moraju naplatiti neki iznos u tim valutama.

1 HRK	0,158983	CHF	švicarski franak
1 HRK	3,333333	CZK	češka kruna
1 HRK	5,882353	RUB	ruska rublja
1 HRK	0,130208	EUR	europska obrač.jedinica
1 HRK	14,285714	RSD	srpski dinar
1 HRK	8,333333	MKD	makedonski denar
1 HRK	0,257069	BAM	konvertibilna marka
1 HRK	0,173913	USD	američki dolar

Ako je tarifa izražena u kunama (kn),a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

1 EUR	7,46	DKK	danska kruna
1 EUR	8,08	NOK	norveška kruna
1 EUR	8,63	SEK	švedska kruna
1 EUR	1,22	CHF	švicarski franak
1 EUR	0,84	GBP	engleska funta
1 EUR	1,34	USD	američki dolar
1 EUR	25,60	CZK	češka kruna
1 EUR	298,83	HUF	mađarska forinta
1 EUR	4,20	PLN	poljski zlot
1 EUR	1,97	BGN	bugarski lev
1 EUR	109,71	RSD	srpski dinar
1 EUR	64,00	MKD	makedonski denar
1 EUR	1,97	BAM	konvertibilna marka
1 EUR	45,18	RUB	ruska rublja

Ako je tarifa izražena u EUR (europska obračunska jedinica), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.